ARTÍCULO ESPECIAL

## ¿DESDE CUÁNDO Y POR QUÉ AL MÉDICO SE LE DICE DOCTOR?



La etimología de la palabra doctor marca que proviene del latín, docere (lit. "enseñar"), y por consiguiente, significa "profesor" o "docente". El término fue usado originalmente para referirse a los apóstoles y a los primeros evangelizadores, a los doctores de la iglesia, pero con el paso del tiempo y la expansión de la universidad como institución, el término pasó a ser un distintivo entre alumno y docente.

En La fascinante historia de las palabras de Ricardo Soca explica que la palabra doctor es una de las más antiguas de las que existe registro en el español y se repite en inglés (doctor), en francés (docteur), en italiano (dottore), en portugués (doutor), en alemán (Doktor) y, con ligeras variantes, prácticamente en todas las lenguas modernas. Aparece por primera vez en el Libro de Alexandre, escrito a mediados del siglo XIII en el oeste de León, como dotor, con el significado de "maestro" o "aquel que sabe". El primer registro escrito en español de doctor con el significado de "título universitario" aparece en una ley de 1462, aunque se la utilizó para referirse al especialista en medicina sólo a fines del siglo XVII. Sus orígenes más remotos pueden rastrearse entre el primero y segundo milenio antes de nuestra era, en las invasiones indoeuropeas, que nos trajeron la raíz dok-, de la que proviene la palabra latina docere, que derivó, a su vez, en doctoris: "maestro", "el que enseña". De esta raíz indoeuropea procede, asimismo, el vocablo griego dokein, del cual vienen otras palabras de esta familia, como dogma, ortodoxia, paradoja y didáctica.

Según la Real Academia Española (en una de sus muchas acepciones) el doctor es: "el médico, aunque no tenga el grado académico de doctor". Debemos tener en cuenta que la RAE evoluciona a la par que la sociedad a la hora de definir los conceptos, palabras y expresiones.

Pero en realidad el doctorado es un grado académico universitario. En la mayoría de los países occidentales, requiere la superación previa del grado de maestría. El doctorado es el último y más importante grado académico que confiere una universidad u otra institución autorizada para ello.

Concluimos que si bien el término *doctor* aparece en la Baja Edad Media, se comenzó a usar como sinónimo de *médico* al final del Barroco o Edad Moderna.

## Pablo Young

Médico de planta de Clínica Médica del Hospital Británico de Buenos Aires Jefe de Docencia del mismo Hospital pyoung@hbritanico.com.ar

## Pascual R. Valdez

Ex presidente de la Sociedad Argentina de Medicina Médico de Terapia Intensiva del Hospital Vélez Sarsfield